# 提多書

### 問候

1上帝的僕人,耶穌基督的使徒<u>保羅</u>,憑着上帝選 民的信心與敬虔真理的知識,<sup>2</sup>盼望那無謊言的上帝 在萬古之先所應許的永生,<sup>3</sup>到了日期,藉着傳揚的 工夫把他的道顯明了;這傳揚的責任是按着上帝一我 們救主的命令交託了我。<sup>4</sup>現在寫信給<u>提多</u>,就是照 着我們共信之道作我真兒子的。願恩惠、平安從父上 帝和我們的救主基督耶穌歸與你!

# 提多在克里特的工作

5 我從前留你在克里特,是要你將那沒有辦完的事 都辦整齊了, 又照我所吩咐你的, 在各城設立長老。 <sup>6</sup> 若有無可指責的人,只作一個婦人的丈夫,兒女也 是信主的,沒有人告他們是放蕩不服約束的,就可以 設立。 <sup>7</sup> 監督既是上帝的管家,必須無可指責,不任 性,不暴躁,不因酒滋事,不打人,不貪無義之財; <sup>8</sup>樂意接待遠人,好善,莊重,公平,聖潔自持; <sup>9</sup>堅 **守所教真實的道理,**就能將純正的教訓勸化人,又能 把爭辯的人駁倒了。 <sup>10</sup> 因為有許多人不服約束, 虚空話欺哄人; 那奉割禮的更是這樣。 11 信些人的 口總要堵住。他們因貪不義之財,將不該教導的教導 人,敗壞人的全家。 <sup>12</sup> 有克里特人中的一個本地先知 「**克里特人常說謊話**,乃是惡獸,又饞又懶。 13 這個見證是真的。所以,你要嚴嚴地責備他們,使 他們在真道上純全無疵, 14 不聽猶太人荒渺的言語 和離棄真道之人的誡命。 15 在潔淨的人,凡物都潔 淨; 在污穢不信的人, 甚麼都不潔淨, 連心地和天良 也都污穢了。 16 他們說是認識上帝, 行事卻和他相 背; 本是可憎惡的, 是悖逆的, 在各樣善事上是可廢棄的。

2

#### 純正的道理

- 1但你所講的總要合乎那純正的道理。2勸老年人 要有節制、端莊、自守,在信心、愛心、忍耐上都要 純全無疵。3又勸老年婦人,舉止行動要恭敬, 說讒言,不給酒作奴僕,用善道教訓人,4好指理 我的年人有恩,順服自己的文子,與上帝的道 。6又勸少年人要謹守。7你自己凡事要顯出 我所有人有恩,順服自己的主人,與國出善 行的榜樣;在教訓上要正直、端莊,8言語純全, 可指責,叫那反對的人,既無處可說我們的不事 自覺羞愧。9勸僕人要順服自己的主人, 自覺羞愧。9勸僕人要順服自己的主人,要顯為忠 的表數,不可頂撞他,10不可私拿東西, 數,以致凡事尊榮我們救主一上帝的道。
- 11 因為上帝救眾人的恩典已經顯明出來, 12 教訓我們除去不敬虔的心和世俗的情慾,在今世自守、公義、敬虔度日, 13 等候所盼望的福,並等候至大的上帝和我們救主耶穌基督的榮耀顯現。 14 他為我們捨了自己,要贖我們脫離一切罪惡,又潔淨我們,特作自己的子民,熱心為善。 15 這些事你要講明,勸戒人,用各等權柄責備人;不可叫人輕看你。

3

# 熱心行善

<sup>1</sup>你要提醒眾人,叫他們順服作官的、掌權的,遵他的命,預備行各樣的善事。 <sup>2</sup>不要毀謗,不要爭競,總要和平,向眾人大顯溫柔。 <sup>3</sup>我們從前也是無知、悖逆、受迷惑、服事各樣私慾,和宴樂,常存惡毒嫉妒的心,是可恨的,又是彼此相恨。 <sup>4</sup>但到了

上帝一我們救主的恩慈和他向人所施的慈愛顯明的時候,5他便救了我們;並不是因我們自己所行的義,乃是照他的憐憫,藉着重生的洗和聖靈的更新。6聖靈就是上帝藉着耶穌基督一我們救主厚厚澆灌在我們身上的,7好叫我們因他的恩得稱為義,可以憑着永生的盼望成為後嗣。8這話是可信的。

我也願你把這些事切切實實地講明,使那些已信上帝的人留心做正經事業。這都是美事,並且與人有益。 <sup>9</sup> 要遠避無知的辯論和家譜的空談,以及紛爭,並因律法而起的爭競,因為這都是虛妄無益的。 <sup>10</sup> 分門結黨的人,警戒過一兩次,就要棄絕他。 <sup>11</sup> 因為知道這等人已經背道,犯了罪,自己明知不是,還是去做。

## 個人的指示和問安

12 我打發亞提馬或是推基古到你那裏去的時候,你要趕緊往<u>尼哥坡里</u>去見我,因為我已經定意在那裏過冬。 13 你要趕緊給律師<u>西納和亞波羅</u>送行,叫他們沒有缺乏。 14 並且我們的人要學習正經事業,預備所需用的,免得不結果子。

15 同我在一處的人都問你安。請代問那些因有信心 愛我們的人安。願恩惠常與你們眾人同在!

**3:7:** 或譯:可以憑着盼望承受永生 **3:8:** 或譯: 留心行善 **3:14:** 

或譯: 要學習行善

# 新標點和合本 Chinese Union Version with New Punctuation (traditional)

**Public Domain** 

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

2021-10-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 31 Aug 2023

c03bb35c-f042-59c2-88d7-1111d9a01842